

# ET-3850 Series ET-3800 Series L6270 Series L6260 Series

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION



© 2020 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX

**EN Start Here**  
**TC 安裝說明**

**HI यहाँ आरंभ करें**

## Read This First

The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

### 請先閱讀本說明

本印表機使用的墨水必須小心處理。在大容量墨水槽中裝填或填充墨水時，墨水可能會灑出。如果墨水灑到您的衣物或物品，可能會無法清除乾淨。

Illustrations of the printer used in this manual are examples only. / 本手冊中使用的印表機插圖僅為範例。 / इस पुस्तिका में प्रयुक्त प्रिंटर के चित्र केवल उदाहरण हैं।

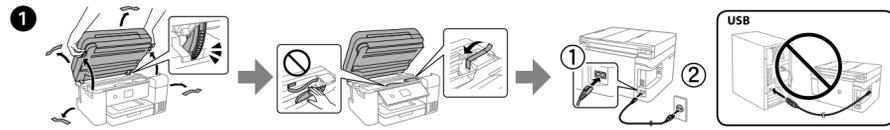


Additional items may be included depending on the location. / 視乎不同位置，可能包含額外項目。 / स्थान के आधार पर अतिरिक्त आइटम शामिल किए जा सकते हैं।

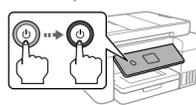
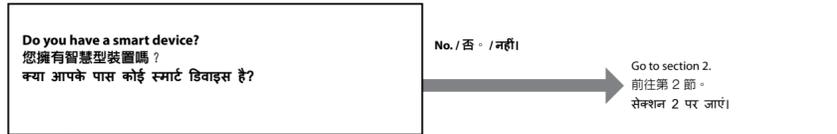


The initial ink bottles will be partly used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared to subsequent ink bottles. / 原始墨水瓶會有一部分墨水被用於填充印字頭。這些墨水瓶可能比後來的墨水瓶列印頁數更少。 / प्रारंभिक इंक की बोतलों का उपयोग आंशिक रूप से प्रिंट हेड को चार्ज करने के लिए किया जाएगा। हो सकता है कि आने वाली बोतलों की तुलना में इन बोतलों से कुछ कम पेज प्रिंट हों।

## 1



2 Select the printer setup method. / 選擇印表機設定方法。 / प्रिंटर सेटअप विधि का चयन करें।



Hold down the **⓪** button until the lamp turns on. Then use your smart device to complete the rest of the setup process.

按住 **⓪** 鍵，直到燈號亮起為止。然後使用您的智慧型裝置完成其餘設定流程。

**⓪** बटन को लैम्प चालू होने तक दबाए रखें। इसके बाद बाकी की सेट अप प्रक्रिया पूरी करने के लिए अपने स्मार्ट डिवाइस का उपयोग करें।

## Epson Smart Panel

Install Epson Smart Panel. This will help you set up the printer even if you use the printer with a computer.

安裝 Epson Smart Panel。儘管您將印表機搭配電腦使用，它仍可協助您設定印表機。

Epson Smart Panel लगाएं।

इससे आपको प्रिंटर सेट अप करने में मदद मिलेगी, भले ही आप कंप्यूटर के साथ प्रिंटर का इस्तेमाल करते हैं।

## Epson Smart Panel ?

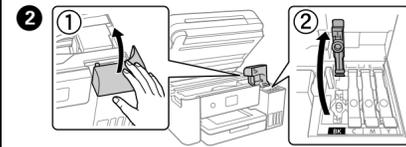
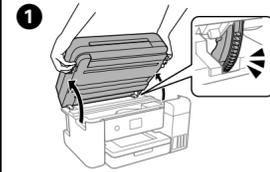
You can set up the printer while watching instructions on your smart device. By using the app, you can remotely control the printer on your smart device or perform more diverse printing through the app.

您可一邊在智慧型裝置上觀看操作說明，一邊設定印表機。透過使用此應用程式，您可在您的智慧型裝置上遠端控制印表機或透過應用程式執行更多樣的列印。

आप अपने स्मार्ट डिवाइस पर निर्देशों को देखते समय भी प्रिंटर सेटअप कर सकते हैं। ऐप का उपयोग करके आप अपने स्मार्ट डिवाइस पर प्रिंटर को दूरस्थ रूप से नियंत्रित कर सकते हैं या ऐप के ज़रिए ज्यादा विविधतापूर्ण प्रिंटिंग कर सकते हैं।

## 2

Follow these instructions if you selected "No" in section 1-2. / 如果您在 1-2 節選擇「否」，請遵循這些操作說明。 / अगर आपने सेक्शन 1-2 में "नहीं" चुना है तो इन निर्देशों का अनुसरण करें।



Make sure that the color of the ink tank matches the ink color that you want to fill. / 確保大容量墨水槽的顏色與您要填充的墨水顏色匹配。 / सुनिश्चित करें कि इंक टैंक का रंग उस इंक के रंग से मेल खाता है जिसे आप भरना चाहते हैं।

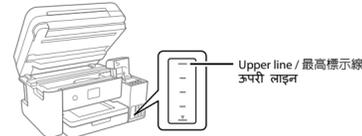


Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak. / Use the ink bottles that came with your product. / Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.

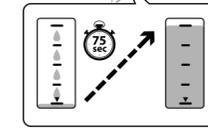
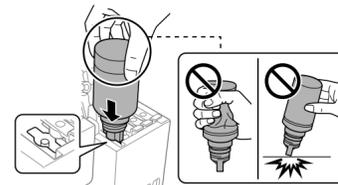
墨水瓶保持直立時，拆下瓶蓋，否則墨水可能漏出。 / 使用產品隨附的墨水瓶。 / Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水而導致損壞，Epson 將不提供免費的保固服務。

इंक की बोतल की कैप निकालते समय उसे सीधा रखें, वरना इंक का रिसाव हो सकता है। / अपने प्रोडक्ट के साथ आई इंक की बोतलों का उपयोग करें। / Epson, नकली इंक की गुणवत्ता या विश्वसनीयता की गारंटी नहीं दे सकता। नकली इंक का उपयोग करने से क्षति हो सकती है जो Epson की वारंटी में शामिल नहीं है।

4 Check the upper line in the ink tank. / 檢查大容量墨水槽內的最高標示線。 / इंक टैंक की उपरी लाइन की जांच करें।



5 Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line. / 將墨水瓶徑直插入填充口以填充墨水至最高標示線。 / इंक को उपरी लाइन तक भरने के लिए इंक बोतल को सीधे पोर्ट में डालें।

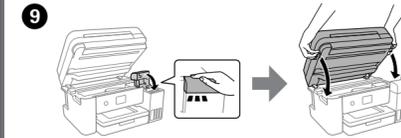
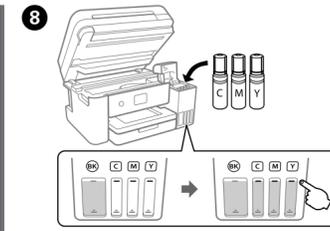
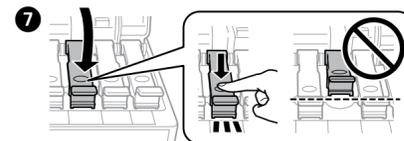
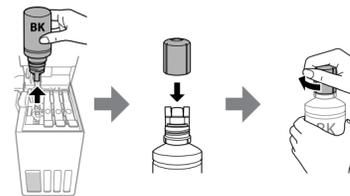


When you insert the ink bottle into the filling port for the correct color, ink starts pouring and the flow stops automatically when the ink reaches the upper line. / If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and reinsert it. However, do not remove and reinsert the ink bottle when the ink has reached the upper line; otherwise ink may leak. / Ink may remain in the bottle. The remaining ink can be used later. / Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.

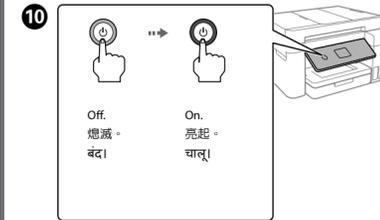
當您將墨水瓶插入正確顏色的填充口時，墨水開始流入，當墨水達到最高標示線時，會自動停止流入。 / 如果墨水未開始流入大容量墨水槽，請取出墨水瓶並重新插入墨水瓶。然而，當墨水已達到最高標示線時，請勿取出和重新插入墨水瓶；否則墨水可能會漏出。 / 墨水可能剩餘在墨水瓶中。剩餘的墨水可稍後使用。 / 請勿讓墨水瓶維持插入狀態；否則墨水瓶可能會受損或墨水可能會漏出。

जब आप सही रंग के लिए फिलिंग पोर्ट में इंक की बोतल डालते हैं, तो इंक गिरना शुरू हो जाती है और इंक के शीर्ष लाइन तक पहुंचने पर, इंक का जानी अपने आप बंद हो जाता है। / यदि इंक टैंक में जाना शुरू नहीं होती है, तो इंक की बोतल को निकालें और इसे फिर से डालें। हालांकि, जब इंक उपरी लाइन तक पहुंच जाए, तब इंक बोतल को निकालें नहीं और फिर से नहीं डालें; वरना इंक का रिसाव हो सकता है। / बोतल में इंक बची रह सकती है। बची हुई इंक का उपयोग बाद में किया जा सकता है। / इंक की बोतल को डाल कर नहीं छोड़ें; अन्यथा बोतल क्षतियस्त हो सकती है या इंक का रिसाव हो सकता है।

6 When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle. / 當墨水達到大容量墨水槽的最高標示線時，拔出墨水瓶。 / जब इंक, टैंक की उपरी लाइन पर पहुंच जाती है, तो बोतल को बाहर निकाल दें।



Continue to close the scanner unit even if you feel some resistance. / 繼續關閉掃描器單元，儘管您會感受到一些阻力。 / भले ही आपको कुछ रुकावट महसूस हो, फिर भी स्कैनर यूनिट को बंद करना जारी रखें।



11 Select a language. / 選取語言。 / भाषा का चयन करें।



When the message of seeing Start Here is displayed, hold down the **⓪** button for 5 seconds. / 顯示查看安裝說明的訊息時，請按住 **⓪** 鍵 5 秒。 / यहाँ आरंभ करें संदेश दिखने पर, **⓪** बटन को 5 सेकंड तक दबाए रखें।

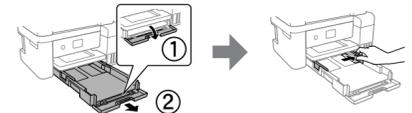
13 Follow the on-screen instructions to start charging ink. Charging ink takes about 10 minutes. / 依據畫面上的說明開始填充墨水。填充墨水需要約 10 分鐘。 / चाँजिंग इंक को चालू करने के लिए ऑन-स्क्रीन निर्देशों का अनुसरण करें। इंक चार्ज होने में लगभग 10 मिनट लगते हैं।



14 When charging ink is complete, the print quality adjustment screen is displayed. Follow the on-screen instructions to perform adjustments. / 填充墨水完成後，列印品質調整畫面隨即顯示。依據畫面說明執行調整。當顯示紙張放入訊息時，請參考步驟 13。

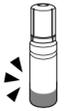
जब इंक चाँजिंग का काम पूरा हो जाता है, तो प्रिंट गुणवत्ता एडजस्टमेंट स्क्रीन दिखाई देती है। एडजस्टमेंट शुरू करने के लिए स्क्रीन के निर्देशों का अनुसरण करें। पेपर लोडिंग संदेश के प्रदर्शित होने पर स्टेप 13 देखें।

15 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down. / 將紙張的列印面朝下放入紙匣。 / प्रिंट किए जाने वाले भाग को नीचे की तरफ रखकर पेपर कैसट में पेपर लोड करें।



16 If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. / 如果每個墨水瓶中有剩餘墨水，則重新填充墨水匣。 / 請參閱第 2 節中的步驟 1 至 3。

अगर हर एक बोतल में इंक बाकी बची हो, तो इंक टैंक को रीफिल करें। सेक्शन 2 में स्टेप 1 से 3 देखें।



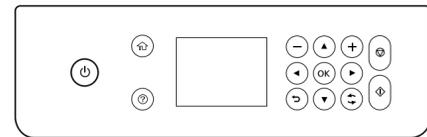
17 Visit the website or use the CD supplied for Windows users to install software and configure the network. When this is complete, the printer is ready for use.

請造訪網站或使用附帶的 Windows 使用者 CD 安裝軟體和設定網路。完成操作後，印表機已做好使用準備。

साफ्टवेयर इंस्टॉल करने और नेटवर्क कॉन्फिगर करने के लिए वेबसाइट पर विजिट करें या Windows उपयोगकर्ताओं के लिए दी गई CD का इस्तेमाल करें। जब यह पूरा हो जाता है, तब प्रिंटर उपयोग के लिए तैयार हो जाता है।

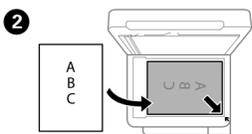
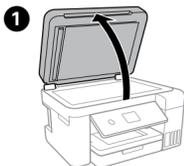
<http://epson.sn>

## Guide to Control Panel / 控制面板說明 / नियंत्रण कक्ष के लिए मार्गदर्शिका



	Turns the printer on or off. 開啟或關閉印表機的電源。 प्रिंटर को चालू या बंद करता है।
	Displays the home screen. 顯示主畫面。 होम स्क्रीन को प्रदर्शित करता है।
	Displays the solutions when you are in trouble. 您遇到問題時，可顯示解決方案。 जब आप परेशानी में होते हैं तो समाधान प्रदर्शित करता है।
	Selects the number of pages to print. 選取要列印的頁數。 मुद्रित करने के लिए पृष्ठों की संख्या का चयन करें।
	Press     to select menus. Press the <b>OK</b> button to enter the selected menu. 按下     以選取功能表。按下 <b>OK</b> 鍵以進入選取的功能表。 मेनू को चुनने के लिए     को दबाएँ। चुने हुए मेनू को दर्ज करने के लिए <b>OK</b> बटन को दबाएँ।
	Stops the current operation. 停止目前的操作。 वर्तमान कारवाई को रोक देता है।
	Starts the operation you selected. 啟動您所選取的操作。 आपके द्वारा चुनी गई कारवाई को प्रारंभ करता है।
	Applies to a variety of functions depending on the situation. 適用於各種功能，根據具體情況而定。 स्थिति के आधार पर विभिन्न फंक्शन पर लागू होता है।
	Cancels/returns to the previous menu. 取消/回到上一個功能表。 पिछले मेनू को रद्द करता/वापस लौटाता है।

## Copying / 復印 / प्रतिलिपि बना रहा है



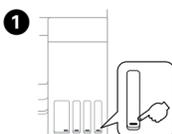
**3** Select **Copy** on the control panel.  
在控制面板上選取複印。  
नियंत्रण कक्ष पर **प्रतिलिपि बनाएँ** चुनें।

**4** Select B&W or Color, and then enter the number of copies.  
選取黑白或彩色，然後輸入副本數量。  
ब्लैक एंड व्हाइट या कलर चुनें और फिर कॉपी की संख्या डालें।

**5** Make other settings as necessary.  
根據需要進行其他設定。  
आवश्यकतानुसार अन्य सेटिंग करें।

**6** Select to start copying.  
選取 鍵以開始複印。  
कॉपी चालू करने के लिए चुनें।

## Checking Ink Levels and Refilling Ink / 檢查墨水存量 and 填充墨水 / इंक के स्तर और इंक रीफिलिंग की जांच की जा रही है



**1** Check the ink levels. If any of the ink levels are below the lower line, see steps **1** to **4** in section 2 to refill the tank.

檢查墨水存量。如果任何墨水存量低於最低標示線，請參閱第 2 節內的步驟 **1** 至 **4** 以重新填充大容量墨水槽。

इंक के स्तर की जांच करें। अगर इंक का कोई भी स्तर निचले स्तर से कम है, टैंक को दोबारा भरने के लिए सेक्शन 2 में स्टेप **1** से **4** देखें।

To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the printer's tanks. Prolonged use of the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer.

若要確認實際的墨水存量，請查看所有印表機的大容量墨水槽中的墨水存量。若在墨水存量低於最低標示線時繼續使用印表機，可能導致印表機損壞。

असल में शेष इंक की पृष्ठ के लिए, प्रिंटर के सभी टैंकों में इन्डिगट रूप से इंक स्तर की जांच करें। इंक का स्तर नीचे होने पर प्रिंटर का लंबे समय तक उपयोग करने से प्रिंटर को नुकसान पहुंच सकता है।

**2** Follow the instructions on the LCD screen to reset the ink levels.  
依據 LCD 畫面上的說明重新設定墨水存量。  
इंक का लेवल रीसेट करने के लिए, LCD स्क्रीन पर दिए निर्देशों का पालन करें।

## Ink Bottle Codes / 墨水瓶編碼 / इंक बोतल कोड

For Europe / 對於歐洲 / यूरोप के लिए

	BK	C	M	Y
ET-3850 Series ET-3800 Series				102
L6270 Series L6260 Series				101

For Australia and New Zealand

	BK	C	M	Y
				502

For Asia / 對於亞洲 / एशिया के लिए

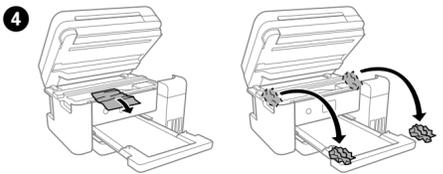
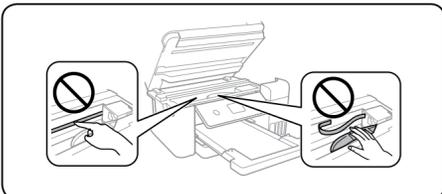
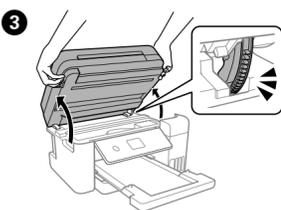
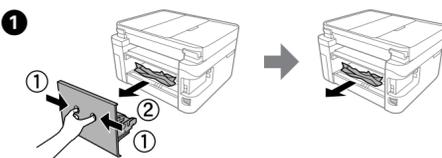
	BK	C	M	Y
				001

Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

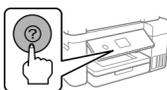
若使用非本手冊所述的 Epson 原廠墨水，而導致損壞，Epson 將不提供免費的保固服務。

असल Epson इंक की जगह अन्य इंक का इस्तेमाल करने से नुकसान हो सकता है जो Epson की वारंटी के तहत कवर नहीं होगा।

## Clearing Paper Jam / 清除夾紙 / पेपर जाम हटाना



## Troubleshooting / 故障排除 / समस्या निवारण



For troubleshooting, press the button for assistance. This feature provides step by step and animation instructions for most issues such as adjusting print quality and loading paper.

若需進行故障排除，請按下 鍵以獲取協助。此功能提供針對大多數問題的逐步和動畫操作說明，例如調整列印品質和裝入紙張。

ट्रबलशूटिंग के लिए, मदद हेतु बटन दबाएँ। यह सुविधा अधिकांश समस्याओं जैसे प्रिंट की गुणवत्ता एडजस्ट करना और पेपर लोड करने जैसी समस्याओं के लिए चरण-दर-चरण और एनिमेशन निर्देश प्रदान करती है।



See the online *User's Guide* for detailed information. This provides you with operating, safety, and troubleshooting instructions such as clearing paper jams or adjusting print quality. You can obtain the latest versions of all guides from the following website.

若需詳細資訊，請參考**隨機使用說明**。這將為您提供操作、安全和故障排除操作說明，例如清除夾紙或調整列印品質。您可從以下網站獲取所有最新指南。

विस्तृत सूचना के लिए ऑनलाइन **उपयोगकर्ता गाइड** देखें। इसमें आपको परिचालन की सुरक्षा और समस्या निवारण जैसे पेपर जाम होने या प्रिंट गुणवत्ता की एडजस्ट करने के निर्देश मिलते हैं। आपको नीचे दी गई वेबसाइट से सभी मार्गदर्शिकाओं के नवीनतम संस्करण प्राप्त हो सकते हैं।



<http://epson.sn>

## Support / 支援 / सहायता

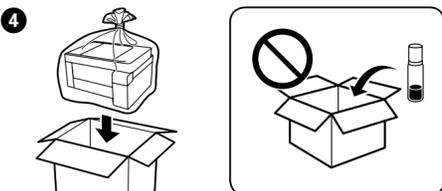
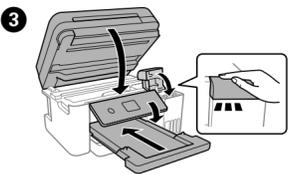
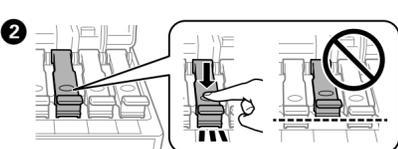
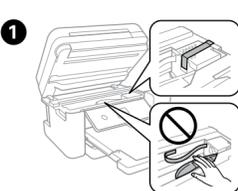
For outside Europe / 對於歐洲以外 / यूरोप के बाहर के लिए

<http://support.epson.net/>

For Europe / 對於歐洲 / यूरोप के लिए

<http://www.epson.eu/support>

## Storing and Transporting / 儲存與搬運 / भंडारण और परिवहन



**1** Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.

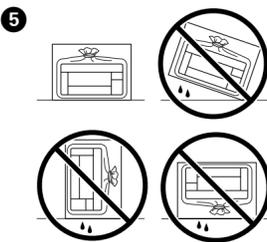
**2** If print quality has declined the next time you print, clean and align the print head.

**3** Tighten the cap when cleaning the ink bottle. Place the printer and the ink bottle separately in a plastic bag. Store the printer and the ink bottle horizontally. Otherwise, ink may leak.

**4** If the print quality of the printed pages declines, clean and align the print head.

**5** Do not touch the ink bottle when cleaning the ink bottle. Place the printer and the ink bottle separately in a plastic bag. Store the printer and the ink bottle horizontally. Otherwise, ink may leak.

**6** Do not touch the ink bottle when cleaning the ink bottle. Place the printer and the ink bottle separately in a plastic bag. Store the printer and the ink bottle horizontally. Otherwise, ink may leak.



## Information for Users in Taiwan Only 此資訊僅適用於台灣地區

### L6270

□ 產品名稱：多功能印表機  
□ 額定電壓：AC 100-240 V  
□ 額定頻率：60-60Hz  
□ 耗電量：

單機複印時：約 12 W

就緒模式：約 5.3 W

睡眠模式：約 0.9 W

關機模式：約 0.2 W

□ 額定電流：0.4 - 0.2 A

製造年份、製造號碼和生產區別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

□ 列印方式：微點壓電噴墨技術

□ 解析度：最大可達 4800 × 1200 dpi

□ 適用系統：

Windows Vista®, Windows® 7, Windows 8/8.1,

Windows 10以上版本(32-bit, 64-bit)

Windows XP SP3(32-bit)

Windows XP Professional x64 Edition SP2

Windows Server® 2003(SP2)以上版本\*

(\* 僅限印表機驅動程式與掃描器驅動程式。)

Mac OS X 10.6.8以上版本

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：

□ 電源線或插頭損壞

□ 有液體噴灑到印表機

□ 印表機掉落或機殼損壞

□ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路100號15樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)

注意事項

□ 只能使用印表機機體上所註明的電源規格。

□ 請保持工作場所的通風良好。

「限用物質含有情況」標示內容，請至下列網址查詢。

URL：http://www.epson.com.tw/TW\_RoHS

NCC警語

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Для пользования в России срок службы: 5 лет.

AEEE Yönetmeliğine Uyumdur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: http://www.epson.com/

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

